

problèmes se multiplier. Faute de mesures pour régler le problème de l'agriculture, l'économie mondiale et le commerce international pourraient se détériorer gravement.

Trois choix s'offrent à la communauté internationale.

Premièrement, nous pouvons fermer les yeux et espérer que le problème disparaisse de lui-même. Ce serait nous démettre de nos responsabilités. En outre, les pays aux coffres bien garnis seraient tentés d'accroître les subventions et la surproduction.

Deuxièmement, nous pouvons laisser la guerre commerciale suivre son cours jusqu'à ce que les États-Unis et la Communauté européenne se rendent compte qu'elle ne mène qu'à une impasse. Mais, d'ici là, la plupart des pays moins riches, ou leurs producteurs, seraient en faillite. L'application de mesures protectionnistes dans le secteur agricole entraînerait des représailles dans d'autres domaines, de sorte que le système qui est à l'origine de la prospérité que le monde connaît depuis un demi-siècle s'écroulerait peu à peu.

Troisièmement, nous pouvons prendre le taureau par les cornes et nous attaquer de front aux problèmes des subventions et des surplus.

De l'avis du Canada, c'est le seul choix raisonnable.

Je dirigerai la délégation canadienne à Punta del Este, et nous établirons clairement que l'agriculture vient en tête de l'ordre du jour du Canada pour les prochaines négociations commerciales multilatérales. Nous utiliserons à fond toutes nos ressources en matière de diplomatie et de négociation pour obtenir un accord qui permettrait d'accomplir des progrès au GATT en ce qui concerne les subventions et les surplus agricoles. Notre objectif, et notre défi, consiste à faire comprendre à l'opinion publique mondiale ce qui est en jeu dans ces discussions.

Toutefois, le monde n'a pas les moyens d'attendre les résultats des négociations du GATT. Nous ne pouvons laisser la crise actuelle ruiner la communauté agricole pendant que nous cherchons des solutions à long terme. Il faut agir vite pour amorcer le retour à une situation plus normale.